

A ceux qui participent aux sports olympiques

par Ken Doherty

Agé de 77 ans, Ken Doherty remporta la médaille de bronze du décathlon aux Jeux Olympiques de 1928 à Amsterdam. Auteur de manuels consacrés à l'athlétisme, il fut admis en 1975 au panthéon national américain de l'athlétisme situé à Charleston, Virginie-Occidentale (USA).

A ceux

Qui participent aux sports olympiques

Essentiellement parce qu'ils font partie de la nature de l'homme – qu'ils apportent bienfait et satisfaction"

Qui font tout leur possible pour gagner,
Non pas comme objectif principal
Non pas pour des récompenses matérielles,
Mais pour savourer les efforts déployés pour être le meilleur,
La lutte pour la victoire et
Pour justifier un entraînement quotidien –
Plus grandes sont ses exigences, plus importants seront le développement et l'accomplissement;

Qui honorent les principes fondamentaux des sports olympiques:

Le fair-play est l'essence même du sport –
Fair-play sur le terrain bien entendu, mais également
Fair-play en dehors du terrain – admission, en conformité avec les règles en vigueur et refus de tous les avantages déloyaux:

Les exigences des autres engagements pris dans la vie – la profession, les études, les obligations sociales – ont la priorité,
Pour eux, les sports ont par conséquent des limites – Temps limité pour l'en l'entraînement et la compétition, Energie et engagement de soi limités,
Service limité à l'institution et même au pays,
Récompenses matérielles limitées:

Les professionnels, quel que soit leur degré d'intégrité personnelle, sont libérés de telles limites – avantage déloyal qui a tendance à corrompre les amateurs qui sont en face d'eux dans les compétitions:

Qui, en résumé, jugent la valeur d'un collègue-athlète, non seulement d'après son exploit, mais aussi sur son obéissance aux règles sportives établies et sur le respect qu'il leur porte, règles qui n'ont dans une large mesure pas force exécutoire et qui sont souvent violées par des individus, des institutions et même des pays, tant est grand leur désir de gagner.

*Ken Doherty
auteur du poème en 1928
pendant les Jeux Olympiques
à Amsterdam.*

K.D.